

中心：_____

姓名：_____

1150914 高中職生英翻中短文翻譯題目

I wonder how often your family has bought new furniture, curtains or kitchen equipment and then wondered how to dispose of the old items that still have quite a lot of life left in them. It was in response to this situation that The Carpenters' Shop was opened in the town of Walsall. Run by a team of church volunteers, the shop will collect any surplus, good-quality items and store them until they can be redistributed to the people who are needing those particular things. Many have been helped through the scheme, including single parents, disabled people and the elderly, and those who have lost all their household possessions through a disaster such as a house fire. It's an admirable project, and it is worth finding out if a similar one operates in your hometown. Participation costs the donor nothing and can make such a difference to others.

surplus 多餘的

redistribute 重新分配

disabled people 行動不便者

possession 財產

participation 參與

donor 捐贈者